

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
21 02.	FEJLESZTÉS- EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK							
21 02 01.	<i>Az élelmiszersegély-egyezmény keretében rendelkezésre bocsátandó termékek</i>	4	128 478 000	117 414 000	131 550 000	120 000 000	143 250 000,—	118 000 000,—
21 02 02.	<i>Termékek, támogató intézkedések és szállítás, elosztás, kísérő intézkedések és a végrehajtást ellenőrző intézkedések formájában nyújtott egyéb támogatás</i>	4	285 350 000	290 000 000	261 386 000	310 500 000	265 983 752,59	289 111 378,25
21 02 03.	<i>Közösségi hozzájárulás a fejlődő országokat érintő, nem kormányzati szervezetek által végrehajtott programokhoz</i>	4	210 000 000	186 000 000	200 233 000	210 000 000	198 927 089,10	135 851 159,26
21 02 05.	<i>Környezet a fejlődő országokban</i>	4	56 616 000	50 500 000	56 276 000	57 500 000	49 773 590,90	21 073 091,42
21 02 06.	<i>A nemek közötti egyenlőség elősegítése a fejlesztési együttműködés során</i>	4	2 831 000	3 100 000	2 831 000	2 645 000	2 900 000,—	1 338 305,95
21 02 07.	<i>Szociális infrastruktúra és szolgáltatások</i>							
21 02 07 02.	A szegénységgel összefüggő betegségek (HIV/AIDS, malária és tuberkulózis) elleni küzdelem támogatása a fejlődő országokban	4	76 062 000	76 062 000	102 412 000	86 200 000	82 488 962,69	53 219 713,42
21 02 07 03.	A lakossági és a reprodukció egészségügy támogatása	4	19 496 000	18 650 000	18 846 000	28 175 000	17 793 544,—	11 426 896,89
21 02 07 04.	A fejlődő országokban előforduló szegénységgel összefüggő – a HIV/AIDS-től, maláriától és tuberkulózistól eltérő – betegségekre vonatkozó segélyekkel kapcsolatos előkészítő intézkedés, és szorosabb együttműködés és koordináció az Európai Unió és a magán- és közzféra közötti nemzetközi partnerségek között	4	10 000 000	14 100 000	10 000 000	8 000 000	3 000 000,—	950 000,—
	21 02 07. jogcímcsoport – Részösszeg		105 558 000	108 812 000	131 258 000	122 375 000	103 282 506,69	65 596 610,31
21 02 08.	<i>Az alapfokú oktatás támogatása a fejlődő országokban</i>	4	—	500 000	—	1 265 000	0,—	980 000,—
21 02 09 01.	<i>További hozzájárulás az ENSZ millenniumi fejlesztési céljaihoz</i>	4	23 350 000	13 500 000				

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcso- port Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
21 02 10.	<i>Az ENSZ Élelmezési és Mező- gazdasági Szervezetével (FAO) kötött megállapodás</i>	4	300 000	300 000	290 000	290 000	288 917,50	288 917,50
21 02 13.	<i>Decentralizált együttműködés</i>	4	p.m.	8 000 000	7 162 000	5 000 000	10 300 000,—	1 125 890,41
21 02 14.	<i>Kapacitásépítés az információs és kommunikációs technoló- giák, valamint a fenntartható energiák területén</i>	4	—	850 000	—	1 092 500	0,—	943 066,45
21 02 15.	<i>Az Európai Uniónak a kávé, a kakaó, a juta és egyéb trópusi termékek termelési ágazataival kapcsolatos nemzetközi szerve- zetekbe fizetett éves tagsági díjai</i>	4	3 255 000 <sup>(1)</sup>	3 255 000 <sup>(2)</sup>	3 100 000	3 100 000	2 830 691,24	2 960 089,74
21 02 17.	<i>A fejlődő országokkal folytatott kulturális együttműködés</i>	4	—	100 000	—	500 000	1 000 000,—	400 000,—
<b>21 02. Alcím – Összesen</b>			<b>815 738 000</b>	<b>782 331 000</b>	<b>794 086 000</b>	<b>834 267 500</b>	<b>778 536 548,02</b>	<b>637 668 509,29</b>

<sup>(1)</sup> 782 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel.<sup>(2)</sup> 864 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel.

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 01. Az élelmiszersegély-egyezmény keretében rendelkezésre bocsátandó termékek

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tény adatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
128 478 000	117 414 000	131 550 000	120 000 000	143 250 000,—	118 000 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	256 390 031	110 000 000	80 000 000	50 000 000	16 390 031	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	131 550 000	10 000 000	30 000 000	40 000 000	30 000 000	21 550 000
2006. évi előirányzatok	128 478 000		7 414 000	30 000 000	40 000 000	51 064 000
Összesen	516 418 031	120 000 000	117 414 000	120 000 000	86 390 031	72 614 000

## Megjegyzések

Ez az előirányzat élelmiszertermékek és, amikor indokolt, egyéb termékek beszerzésének fedezésére szolgál fejlődő országok számára, amikor indokolt, vetőmagok formájában, az 1999-es élelmiszersegély-egyezmény szerint, ennek a pénzügyi évnek a programjaira, és ha szükséges, előző programokra.

A finanszírozott termékek tájékoztató jellegű listája az alábbi.

## A. Élelmiszertermékek:

- gabonafélék vagy gabonaalapú termékek, amikor indokolt, vetőmagok formájában,
- tejpor, vagy proteinben gazdag egyenértékű termékek,
- növényolaj,
- cukor,
- egyéb termékek, pl. hüvelyesek, halak, proteinben gazdag kétszersültek, vetőmagok stb.

## B. Külföldi valuta-eszköz:

A külföldi valuta-eszközt a kormányoknak ítélik oda annak érdekében, hogy a magánszektor importálhassa a fennálló hiányok fedezéséhez szükséges élelmiszertermékeket.

## Jogalap

A Tanács 1996. június 27-i 1292/96/EK rendelete az élelmiszer-segélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmiszerbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről (HL L 166., 1996.7.5., 1. o.).

A Tanács 2000. június 13-i 2000/421/EK határozata az 1999. évi élelmiszersegély-egyezménynek az Európai Közösség nevében történő elfogadásáról (HL L 163., 2000.7.4., 37. o.).

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

21 02 02. **Termékek, támogató intézkedések és szállítás, elosztás, kísérő intézkedések és a végrehajtást ellenőrző intézkedések formájában nyújtott egyéb támogatás**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
285 350 000	290 000 000	261 386 000	310 500 000	265 983 752,59	289 111 378,25

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	703 572 351	280 500 000	175 000 000	120 000 000	80 000 000	48 072 351
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	261 386 000	30 000 000	85 000 000	80 000 000	50 000 000	16 386 000
2006. évi előirányzatok	285 350 000		30 000 000	85 000 000	81 000 000	89 350 000
Összesen	1 250 308 351	310 500 000	290 000 000	285 000 000	211 000 000	153 808 351

## Megjegyzések

Ez az előirányzat fejlődő országoknak szánt élelmiszertermékek beszerzési költségeinek és az élelmiszer-biztonság támogatását célzó tevékenységeknek (az 1292/96/EK tanácsi rendelet II. cím), illetve előzetes figyelmeztető rendszerek és raktározási programok (e rendelet III. címe) fedezésére szolgál. Amikor lehetséges, a beszerzéseket helyi és regionális műveletek formájában kell lebonyolítani.

A finanszírozott termékek és műveletek tájékoztató jellegű listája az alábbi.

## A. Élelmiszertermékek:

- gabonafélék vagy gabona alapú termékek, amikor indokolt, vetőmagok formájában,
- tejpor, vagy proteinben gazdag egyenértékű termékek,
- növényolaj,
- cukor,
- egyéb termékek, pl. hüvelyesek, halak, proteinben gazdag kétszersültek, vetőmagok stb.

A beszerzések finanszírozhatók az idei költségvetési év programjaiból és, amikor indokolt, korábbi programokból is.

## B. Az élelmiszerek biztonságát támogató tevékenységek:

- Ágazati reformprogramok finanszírozása pénzügyi (beleértve a költségvetési támogatást) és/vagy műszaki segítség útján, és mezőgazdasági, valamint élelmiszer-fejlesztési programok finanszírozása a fejlődő országokban (az 1292/96/EK rendelet 3., 4. és 5. cikke).
- Nem kormányzati fejlesztési szervezetek és a civil társadalom más szereplői, különösen gazdálkodói szervezetek által végzett programok és projektek finanszírozása.

## C. Előzetes figyelmeztető rendszerek és raktározási programok:

Az élelmiszer-biztonság fokozása a fogadó államokban (1292/96/EK rendelet 6., 7. és 8. cikke).

Az előirányzat továbbá az élelmiszersegély előírt határidőn belüli és a támogatásban részesülők igényeivel összhangban lévő, a lehető legnagyobb költséghatékonyság elérésére vonatkozó követelménynek eleget tevő, a legnagyobb átláthatóságot biztosító módon történő lebonyolítása szempontjából lényeges intézkedések költségeinek a fedezésére szolgál.

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 02. (folytatás)

Ezek közé az intézkedések közé tartoznak az alábbiak:

- élelmiszersegély szállítása és elosztása, beleértve bármely ehhez kapcsolódó tevékenységet, mint a biztosítása, a berakodás, a kirakodás, a koordináció stb., amelyek nem szerepelnek a szállítási szerződésekben, de azokból adódnak,
- a segély programozása, koordinációja és optimális lebonyolítása szempontjából lényeges támogató intézkedések, amelyek költségeit más előirányzatok nem fedezik, pl. kivételes szállítási és raktározási tevékenységek, élelmiszerek helyszíni feldolgozása vagy elkészítése, fertőtlenítés, tanácsadói szolgáltatások, a segélynyújtáshoz közvetlenül kapcsolódó műszaki segítség és berendezések (szerszámok, konyhaeszközök, üzemanyag/fűtőanyag stb.),
- élelmiszersegély-tevékenységek felügyelete és koordinációja, úgymint az ellátás, a leszállítás, az elosztás és az érintett termékek felhasználása, beleértve az ellentételes alapok felhasználását,
- új szállítási formákra, csomagolásra vagy raktározásra, élelmiszersegély-tevékenységekről szóló tanulmányokra és a közvélemény tudatosságának fokozására vonatkozó kísérleti programok,
- élelmiszer-raktározás (beleértve az adminisztratív költségeket, a jövőbeni, opciós vagy opció nélküli tevékenységeket, műszaki szakemberek képzése, csomagolási és mobil raktározási egységek beszerzése, raktárak fenntartási és javítási költségei stb.),
- az Európai Unió élelmiszersegély-programja felügyeletét és lebonyolítását célzó intézkedések és tevékenységek.

Az intézkedések finanszírozhatók az ideai költségvetési év programjaiból, és – amikor indokolt – korábbi programokból is.

*Jogalap*

A Tanács 1996. június 27-i 1292/96/EK rendelete az élelmiszer-segélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmiszerbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről (HL L 166., 1996.7.5., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

21 02 03. **Közösségi hozzájárulás a fejlődő országokat érintő, nem kormányzati szervezetek által végrehajtott programokhoz**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
210 000 000	186 000 000	200 233 000	210 000 000	198 927 089,10	135 851 159,26

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	515 156 830	209 000 000	127 000 000	110 000 000	60 000 000	9 156 830
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	200 233 000	1 000 000	57 700 000	55 000 000	50 000 000	36 533 000
2006. évi előirányzatok	210 000 000		1 300 000	50 000 000	65 000 000	93 700 000
Összesen	925 389 830	210 000 000	186 000 000	215 000 000	175 000 000	139 389 830

## Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál, európai nem kormányzati szervezetekkel együtt:

- a fejlődő országok legszegényebb lakossági rétegei, elsősorban a rászoruló csoportok javát szolgáló szociális és gazdasági fejlesztési tevékenységek társfinanszírozása,
- az európai közvéleménynek a fejlődő országok fejlesztési kérdéseivel, különösen a fejlődő és a fejlett országok közötti kapcsolatokkal összefüggő tudatosságának fokozását célzó programok társfinanszírozása,
- az európai nem kormányzati szervezetek és fejlődő országokbeli partnereik közötti együttműködést és koordinációt, valamint a nem kormányzati szervezetek és a Közösség intézményei közötti partneri kapcsolatokat erősítő intézkedések társfinanszírozása, elsősorban a segélyezési és fejlesztési nem kormányzati szervezetek koordinációja program költségvetéséhez való hozzájárulással.

Ehhez az előirányzathoz finanszírozási igény benyújtására jogosult európai nem kormányzati szervezeteknek eleget kell tenniük a megfelelő átláthatósági és könyvvizelési követelményeknek, és adminisztratív költségeiket az összes költség arányában kifejezett szükséges minimumra kell korlátozniuk.

Elsőbbséget kapnak az EU 15-ök és az új tagállamok nem kormányzati szervezetei által közösen kezdeményezett tevékenységek.

## Jogalap

A Tanács 1998. július 17-i 1658/98/EK rendelete a fejlődő országok érdekeltségi területein az európai nem kormányzati fejlesztési szervezetekkel (NGSZ) közösen finanszírozott műveletekről (HL L 213., 1998.7.30., 1. o.).

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 05. Környezet a fejlődő országokban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
56 616 000	50 500 000	56 276 000	57 500 000	49 773 590,90	21 073 091,42

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	175 982 372	55 500 000	38 500 000	30 000 000	30 000 000	21 982 372
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	56 276 000	2 000 000	10 000 000	15 000 000	15 000 000	14 276 000
2006. évi előirányzatok	56 616 000		2 000 000	10 000 000	15 000 000	29 616 000
Összesen	288 874 372	57 500 000	50 500 000	55 000 000	60 000 000	65 874 372

## Megjegyzések

Ennek az egyéb fejlesztési együttműködési programok által biztosított támogatást kiegészítő és megerősítő keretnek a célja:

- fejlődő országok erőfeszítéseinek támogatása a környezetvédelmi szempontok saját fejlődési folyamataikba történő integrálására a Közösség pénzügyi segítségével és műszaki szaktanácsadásával,
- pénzügyi támogatás és megfelelő szaktanácsadás biztosítása fejlődő országokban a trópusi erdők megőrzésére és a fenntarthatóságot szolgáló kezelésére, hogy az összhangban legyen a helyi, országos és nemzetközi szinten jelentkező, az erdőkkel szembeni gazdasági, társadalmi és környezeti igényekkel.

Ez az előirányzat szolgál az arra vonatkozó kutatás finanszírozására is, hogy az Európai Unió miként tudna aktívabb módon foglalkozni az erdőirtással a fakitermelést mellőző országoknak nyújtott kompenzáció révén.

## Jogalap

Az Európai Parlament és a Tanács 2000. november 7-i 2493/2000/EK rendelete a környezetvédelmi vetületnek a fejlődő országok fejlesztési folyamatába történő teljes mértékű integrálásáról (HL L 288., 2000.11.15., 1. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 2000. november 7-i 2494/2000/EK rendelete a trópusi erdők és egyéb, fejlődő országokban lévő erdők megőrzését és fenntartható gazdálkodását előmozdító intézkedésekről (HL L 288., 2000.11.15., 6. o.).

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 06. A nemek közötti egyenlőség elősegítése a fejlesztési együttműködés során

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 831 000	3 100 000	2 831 000	2 645 000	2 900 000,—	1 338 305,95

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				Következő évek és egyéb
		2005	2006	2007	2008	
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	7 455 375	2 325 000	1 800 000	2 000 000	1 330 375	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	2 831 000	320 000	900 000	700 000	700 000	211 000
2006. évi előirányzatok	2 831 000		400 000	800 000	700 000	931 000
Összesen	13 117 375	2 645 000	3 100 000	3 500 000	2 730 375	1 142 000

## Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- katalizátor szerep érvényesítése a nemek közötti egyenlőség előmozdításában a Közösség fejlesztési együttműködésében,
- pénzügyi támogatás és megfelelő szaktanácsadás biztosítása, egyidejűleg a nők nagyobb felelősségvállalását célzó specifikus tevékenységek támogatásával erősítve a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítésének az elvére vonatkozó stratégiát.

## Jogalap

Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 21-i 806/2004/EK irányelve a fejlesztési együttműködés során a nemek közötti egyenlőség előmozdításáról (HL L 143., 2004.4.30., 40. o.).

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 07. Szociális infrastruktúra és szolgáltatások

21 02 07 02. A szegénységgel összefüggő betegségek (HIV/AIDS, malária és tuberkulózis) elleni küzdelem támogatása a fejlődő országokban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
76 062 000	76 062 000	102 412 000	86 200 000	82 488 962,69	53 219 713,42

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	87 615 648	26 700 000	47 400 000	10 000 000	3 515 648	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	102 412 000	59 500 000	22 000 000	13 000 000	7 000 000	912 000
2006. évi előirányzatok	76 062 000		6 662 000	20 000 000	20 000 000	29 400 000
Összesen	266 089 648	86 200 000	76 062 000	43 000 000	30 515 648	30 312 000

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a Közösség hozzájárulásának a fedezésére szolgál az Európai Közösség három fő fertőző betegséget, nevezetesen a HIV/AIDS-t, a maláriát és a tuberkulózt megcélzó akcióprogramja megvalósításához a fejlődő országokban.

E program alapján a Közösség pénzügyi segítséget és megfelelő szaktanácsadást nyújt a fejlődő országokban az egészségügyet, a szegénység csökkentését és a kiegyensúlyozott gazdasági növekedést szolgáló beruházások előmozdítására.

Ezeknek az alapoknak és szakértői segítségnek az odaítélésében prioritást kapnak a legszegényebb és a legkevésbé fejlett országok, valamint a fejlődő országokban a lakosság leghátrányosabb helyzetben lévő rétegei, különösen a nők és a lányok, valamint azok a tevékenységek, amelyek kiegészítik és felerősítik egyrészt a fejlődő országok kapacitását, másrészt a fejlesztési együttműködés egyéb eszközei útján nyújtott támogatást. E tevékenységek hozzá kell, hogy járuljanak olyan innovatív megoldásokhoz, amelyek javítani fogják a szegénységgel összefüggő betegségekkel szembeni harccal kapcsolatos jelenlegi eljárások teljesítményét.

Az itt kifejtett összes tevékenység célja az alábbi:

- a legszegényebb lakosságot sújtó legfontosabb fertőző betegségekre koncentrált meglévő intervenciók, szolgáltatások, áruk és információ hatásának optimalizálása,
- a legfontosabb gyógyszerkészítmények hozzáférhetőségének a fokozása,
- a kutatás és fejlesztése fokozása, beleértve az oltóanyagokat és a klinikai próbákat, a baktériumölő szereket és az innovatív kezelési módokat,
- tevékenységek fokozása a betegségmegelőzés területén, beleértve a VCCT-tesztelést, a célzott tájékoztató kampányokat és a magas kockázati csoportok körében történő tanácsadást,
- a kockázatvállaló magatartás visszaszorítását célzó tudatosságfokozó kampányok, oktatási, információs és kommunikációs erőfeszítések,

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 07. (folytatás)

## 21 02 07 02. (folytatás)

- a nemi kérdést érintő érzékenység beintegrálása a HIV/AIDS programtervezésbe és nők által kezdeményezett és nők által irányított megelőző módszerek kifejlesztése, továbbá a férfiak integrálása az elsősorban a nőkre és leányokra gyakorolt hatásokat vizsgáló programokba,
- vezetői tudatosság fokozó képzés előmozdítása.

Az előirányzat a malária elleni oltási programok finanszírozására is szolgál.

A fenti leírt célkitűzéseket előmozdító specifikus projektek közösségi pénzügyi támogatásban részesülnek, beleértve a szegénység csökkentésével összefüggésben a jelentős fertőző betegségeket megcélzó világméretű kezdeményezésekhez nyújtott támogatást, nevezetesen a HIV/AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni harc Világalapját, amely 2002. január 29-én kezdte meg működését.

*Jogalap*

Az Európai Parlament és a Tanács 2003. július 15-i 1568/2003/EK rendelete a fejlődő országokban a szegénységgel összefüggő betegségek (HIV/AIDS, gümőkór és malária) elleni küzdelemhez nyújtott segítségről (HL L 224., 2003.9.6., 7. o.).

## 21 02 07 03. A lakossági és a reprodukzív egészség gondozás támogatása

*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
19 496 000	18 650 000	18 846 000	28 175 000	17 793 544,—	11 426 896,89

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	52 757 991	26 825 000	11 650 000	8 000 000	6 282 991	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	18 846 000	1 350 000	5 000 000	5 500 000	5 500 000	1 496 000
2006. évi előirányzatok	19 496 000		2 000 000	6 000 000	7 000 000	4 496 000
Összesen	91 099 991	28 175 000	18 650 000	19 500 000	18 782 991	5 992 000

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Közösség hozzájárulásának fedezésére szolgál a reprodukzív és szexuális egészség javítását és az ezzel kapcsolatos jogok betartásának biztosítását célzó tevékenységekhez a fejlődő országokban.

Pénzügyi támogatást biztosítanak a reprodukzív és szexuális jogok, a biztonságos anyaság és a biztonságos és megbízható reprodukív és szexuális egészségügyi szolgáltatásokhoz való egyetemes hozzájutás előmozdítására.

**21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK** (folytatás)**21 02 07.** (folytatás)

## 21 02 07 03. (folytatás)

Ezeknek az alapoknak és szakértői segítségnek az odaítélésében prioritást kapnak a legszegényebb és a legkevésbé fejlett országok, valamint a fejlődő országokban a lakosság leghátrányosabb helyzetben lévő rétegei, valamint azok a tevékenységek, amelyek kiegészítik és felerősítik egyrészt a fejlődő országok kapacitását, másrészt a fejlesztési együttműködés egyéb eszközei útján nyújtott támogatást.

E tevékenységek céljai az alábbiak:

- a nők, férfiak és serdülők jó reprodukzív és szexuális egészséghez kapcsolódó jogainak a biztosítása,
- lehetővé tenni nők, férfiak és serdülők számára, hogy hozzájuthassanak a biztonságos és megbízható reprodukzív és szexuális egészségügyi szolgáltatások és termékek széles skálájához,
- a halálzási arányok csökkentése, különös tekintettel azokra az országokra és lakosságokra, ahol ezek a legmagasabbak,
- a női nemi csonkítás elleni harc.

A kimondottan a fent leírt célkitűzések megvalósítását célzó projektek vagy programok pénzügyi támogatásban részesülnek.

*Jogalap*

A Tanács 1997. július 22-i 1484/97/EK rendelete a fejlődő országokban folyó népesedési politikákhoz és programokhoz nyújtott segítségről (HL L 202., 1997.7.30., 1. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 2003. július 15-i 1567/2003/EK rendelete a fejlődő országokban a szaporodási és nemi egészséget és jogokat szolgáló szabályozásokhoz és intézkedésekhez nyújtott segítségről (HL L 224., 2003.9.6., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 07. (folytatás)

- 21 02 07 04. A fejlődő országokban előforduló szegénységgel összefüggő – a HIV/AIDS-től, maláriától és tuberkulózistól eltérő – betegségekre vonatkozó segélyekkel kapcsolatos előkészítő intézkedés, és szorosabb együttműködés és koordináció az Európai Unió és a magán- és közszféra közötti nemzetközi partnerségek között

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
10 000 000	14 100 000	10 000 000	8 000 000	3 000 000,—	950 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	3 050 000	3 000 000	50 000			
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	10 000 000	5 000 000	4 050 000	950 000		
2006. évi előirányzatok	10 000 000		10 000 000			
Összesen	23 050 000	8 000 000	14 100 000	950 000		

## Megjegyzések

Az előirányzat a HIV/AIDS-től, maláriától és tuberkulózistól eltérő, szegénységgel összefüggő betegségek elleni harcot célzó előkészítő intézkedés finanszírozására szolgál. Kiemelt cél a védőoltási programokhoz való hozzájárulás olyan betegségek esetében, mint a kanyaró, a diftéria, a tetanusz, a szamárköhögés, a hepatitisz B, a Haemophilus influenzae B, a sárgaláz, az agyhártyagyulladás és a pneumococcus okozta betegségek, az egyes fejlődő országokban zajló oltási programok kiegészítésével.

Az előkészítő intézkedés célja az, hogy célzott és innovatív intézkedésekkel azonosítsa és biztosítsa az EU, a tagállamok és a közegészségügyben és a védőoltások területén érintett főbb, magán- és közszféra közötti nemzetközi partnerségek közötti jobb koordináció feltételeit, valamint a fejlődő országokban az egészségügyi rendszerekbe történő beruházások nagyobb hatékonyságát (megelőzés, oktatás, kapacitásbővítés).

## Jogi hivatkozások

Előkészítő intézkedések, ahogyan azokat az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (2) bekezdése előírja.

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 08. Az alapfokú oktatás támogatása a fejlődő országokban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	500 000	—	1 265 000	0,—	980 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	1 820 000	1 265 000	500 000	55 000		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	—					
2006. évi előirányzatok	—					
Összesen	1 820 000	1 265 000	500 000	55 000		

## Megjegyzések

Az előirányzat kísérleti projekt jellegű célja releváns tevékenységek és elemzések révén nemzeti alapfokú oktatási programok támogatása a fejlődő országokban.

## Jogi hivatkozások

Az e jogcímcsoportban 2002-ben felvett előirányzat az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyvermről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i intézményközi megállapodás (HL C 172., 1999.6.18., 1. o.) értelmében a kísérleti projektek finanszírozásával állt összefüggésben.

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 09 01. További hozzájárulás az ENSZ millenniumi fejlesztési céljaihoz

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
23 350 000	13 500 000				

## Megjegyzések

## Alapfokú oktatás

Ez az előirányzat az általános iskolák tan- és egyenruhadíjainak megszüntetésére irányuló ágazati költségvetési támogatás finanszírozására szolgál, főleg a lányok számára. A korlátozott számú kedvezményezett országot azon országok listájáról fogják kiválasztani, amelyeket az ENSZ millenniumi projektje az MFC gyorsított eljárása potenciális jelöltjeiként határozott meg, összhangban a Bizottság által a költségvetési támogatásban részesülő országokra alkalmazott szabályokkal, különös tekintettel a felelősségteljes kormányzás és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás feltételeinek teljesítésével kapcsolatos képességükre.

Ennek az előirányzatnak egy része a kedvezményezett országok felhasználói díjak megszüntetéséből adódó költségeinek – ennek az ideiglenes európai uniós intézkedésnek a befejezése után – más államháztartási eszközzel történő helyettesítésére való felkészítés finanszírozására szolgál.

## Iskolai étkeztetés

Ez az előirányzat az általános iskolába járó gyermekek iskolai étkeztetésére irányuló ágazati költségvetési támogatás finanszírozására szolgál. Ez az intézkedés kiegészíti a tan- és egyenruhadíjak megszüntetésére irányuló, gyors eredménnyel járó intézkedést, továbbá ugyanazokban az országokban fogják végrehajtani, amelyeket azon országok listájáról választottak ki, amelyeket az ENSZ millenniumi projektje az MFC gyorsított eljárása potenciális jelöltjeiként határozott meg, valamint összhangban a Bizottság által a költségvetési támogatásban részesülő országokra alkalmazott szabályokkal, különös tekintettel a felelősségteljes kormányzás és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás feltételeinek teljesítésével kapcsolatos képességükre.

Ennek az előirányzatnak egy része a kedvezményezett országok arra való felkészítésének finanszírozására szolgál, hogy ennek az ideiglenes európai uniós intézkedésnek a befejezése után megszervezzék az iskolai étkeztetés állami finanszírozását.

## Élelmiszer-biztonság

Ezen előirányzat célja a mezőgazdasági kistermelők finanszírozása a kimerült tápértékű földek talajtápértékének helyreállítására a vegyszeres műtrágya ingyenes vagy támogatott szétosztása, illetve agrárerdészet révén.

Az ezen intézkedés által kedvezményezett országokat az ENSZ millenniumi projektje által az MFC gyorsított eljárása potenciális jelöltjeiként meghatározott országok listájáról fogják kiválasztani.

## Jogalap

Az afrikai, csendes-óceáni, karibi és latin-amerikai fejlődő országokban az ENSZ millenniumi fejlesztési célkitűzések eléréséhez hozzájáruló, gyors sikerrel járó intézkedésekről szóló európai bizottsági javaslat.

A Tanács 1996. június 27-i 1292/96/EK rendelete az élelmiszer-segélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmezésbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről (HL L 166., 1996.7.5., 1. o.).

A Tanács 1992. február 25-i 443/92/EGK rendelete az ázsiai és latin-amerikai fejlődő országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről (HL L 52., 1992.2.27., 1. o.).

## Jogi hivatkozások

Az Európai Parlament 2005. április 12-i állásfoglalása az Európai Uniónak a millenniumi fejlesztési célkitűzések elérésében betöltött szerepéről (HL C...).

Az Európai Tanács 2005. június 16–17-i brüsszeli ülésének elnökségi következtetései.

Az Általános Ügyek és Külsőkapcsolatok Tanácsa 2005. július 18-i ülésének következtetései az ENSZ csúcstalálkozóról.

Az Általános Ügyek és Külsőkapcsolatok Tanácsa 2005. május 23–24-i ülésének következtetései a millenniumi célkitűzésekről.

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 10. Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetével (FAO) kötött megállapodás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
300 000	300 000	290 000	290 000	288 917,50	288 917,50

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	23 745 <sup>(1)</sup>					23 745
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	290 000	290 000				
2006. évi előirányzatok	300 000		300 000			
Összesen	613 745	290 000	300 000			23 745

<sup>(1)</sup> A fennálló kötelezettségvállalás felszabadtásra kerül a pénzügyi év során.

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a csatlakozását követően a Közösség FAO felé esedékes éves hozzájárulásának a fedezésére szolgál.

## Jogalap

A Tanács 1991. november 25-i határozata a Közösségnek az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetéhez történő csatlakozásáról (FAO).

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 13. Decentralizált együttműködés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	8 000 000	7 162 000	5 000 000	10 300 000,—	1 125 890,41

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	16 134 371	5 000 000	5 000 000	4 000 000	2 000 000	134 371
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	7 162 000		3 000 000	2 500 000	1 500 000	162 000
2006. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	23 296 371	5 000 000	8 000 000	6 500 000	3 500 000	296 371

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a civil társadalom szereplői és a helyi önkormányzatok cselekvési, mozgósító és szervezőképességének növelésére szolgál a kormányzat és a nem kormányzati szereplők közötti párbeszéd előmozdítása érdekében. A fejlődő országok lakosságának legszegényebb rétegei, elsősorban a rászoruló csoportok javát szolgáló szociális és gazdasági fejlesztési tevékenységek finanszírozására szolgál. Támogatja a fejlődő országokban működő helyi hatóságok, társadalmi szervezetek, társulások és csoportosulások fenntartható fejlődésre irányuló, lehetőleg azok Európai Unión belüli megfelelő szervezetekkel közösen tett kezdeményezéseit.

Ebben az összefüggésben az a célja, hogy elsősorban olyan oktatási, kapitalizációs és kommunikációs programokat finanszírozzon, amelyek felkészítik a potenciális végrehajtókat, hogy jobban elsajátítsák a decentralizált együttműködési megközelítést, és aktívabb szerepet vállaljanak a Közösség programjaival kapcsolatos konzultációkban és a decentralizált együttműködés megvalósításában.

Az előirányzatról olyan információs és kommunikációs technológiákat finanszíroznak, amelyek segítséget nyújthatnak a decentralizált együttműködési folyamatban.

## Jogalap

A decentralizált együttműködésről szóló, 1998. július 17-i 1659/98/EK tanácsi rendelet (HL L 213., 1998.7.30., 6. o.).

A decentralizált együttműködésről szóló 1659/98/EK tanácsi rendelet időbeli hatályának kiterjesztéséről és módosításáról szóló, 2002. május 13-i 955/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 148., 2002.6.6., 1. o.).

A decentralizált együttműködésről szóló 1659/98/EK rendelet időbeli hatályának meghosszabbításáról és módosításáról szóló, 2004. március 31-i 625/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 99., 2004.4.3., 1. o.).

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

21 02 14. **Kapacitásépítés az információs és kommunikációs technológiák, valamint a fenntartható energiák területén**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tény adatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	850 000	—	1 092 500	0,—	943 066,45

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	3 281 719	1 092 500	850 000	1 100 000	239 219	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	—					
2006. évi előirányzatok	—					
<b>Összesen</b>	<b>3 281 719</b>	<b>1 092 500</b>	<b>850 000</b>	<b>1 100 000</b>	<b>239 219</b>	

**Megjegyzések**

Az előirányzat célja lehetővé tenni a Bizottság számára, hogy 2002-ben egy mechanizmust hozzon létre az információs és kommunikációs technológia (IKT) és a fenntartható energiák terén történő kapacitásépítés támogatására a fejlődő országokban. A programot jól kell koordinálni más IKT- és fenntarthatóenergia-programokkal.

2003-tól kezdődően a fenntartható energia komponenssel a 06 04 02. jogcímcsoport, míg az IKT-komponenssel, ahol indokolt, az országos/regionális programok fognak foglalkozni.

A Bizottságnak ezt az előirányzatot is fel kell használnia az ENSZ Fejlesztési Programjával kísérleti projekteknél történő közös munkájában és biztosítania kell, hogy az IKT- és a fenntarthatóenergia-technológiák minden hasznos hatását alaposan feltárják és megfelelően kiemelik.

**Jogi hivatkozások**

Az e jogcímcsoportban 2002-ben felvett előirányzat az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyveremről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i intézményközi megállapodás (HL C 172., 1999.6.18., 1. o.) értelmében a kísérleti projektek finanszírozásával állt összefüggésben.

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 15. Az Európai Uniónak a kávé, a kakaó, a juta és egyéb trópusi termékek termelési ágazataival kapcsolatos nemzetközi szervezetekbe fizetett éves tagsági díjai

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 255 000 <sup>(1)</sup>	3 255 000 <sup>(2)</sup>	3 100 000	3 100 000	2 830 691,24	2 960 089,74
<sup>(1)</sup> 782 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel. <sup>(2)</sup> 864 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel.					

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2005	2006	2007	2008	Következő-évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	64 <sup>(1)</sup>				64
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2005. évi előirányzatok	3 100 000	3 100 000			
2006. évi előirányzatok	4 037 000 <sup>(2)</sup>	4 037 000 <sup>(3)</sup>			
Összesen	7 137 064	3 100 000	4 037 000 <sup>(4)</sup>		64
<sup>(1)</sup> A fennálló kötelezettségvállalás felszabadításra kerül a pénzügyi év során. <sup>(2)</sup> 782 000 euro összegű előirányzat a 31 02 41 02. jogcímében szerepel. <sup>(3)</sup> 864 000 euro összegű előirányzat a 31 02 41 02. jogcímében szerepel. <sup>(4)</sup> A 82 000 euro összegű előirányzat fedezetét átcsoportosítással vagy felszabadítással biztosítják.					

## Megjegyzések

Ez az előirányzat éves tagdíjak fedezésére szolgál, amelyeket az Európai Közösségnek az e területen való kizárólagos hozzájárulása miatti részvételért kell fizetnie.

Ez az előirányzat jelenleg három ilyen tagdíj kifizetésének a fedezetét biztosítja (a politikai és jogi sürgősségtől függően más trópusi termékekkel kapcsolatos megállapodások lehetségesek a jövőben):

- a Nemzetközi Kávészervezet részére fizetett éves tagdíj,
- a Nemzetközi Kakaószervezet részére fizetett éves tagdíj,
- a Nemzetközi Jutaszervezet részére fizetett éves tagdíj.

## Jogi hivatkozások

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 133. cikke.

A 2000-ben és 2001-ben újratárgyalt Nemzetközi Kávémegállapodás: a Tanács 2001. szeptember 24-i 2001/877/EK határozata a 2001. évi Nemzetközi Kávémegállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról és megkötéséről (HL L 326., 2001.12.11., 22. o.); jelentkezési időszak 2001. október 1.–2007. szeptember 30., további legfeljebb hat évvel történő meghosszabbítási lehetőséggel.

A 2000-ben és 2001-ben újratárgyalt, kakaóról szóló nemzetközi megállapodás: a Tanács 2002. november 18-i 2002/970/EK határozata a 2001. évi, kakaóról szóló nemzetközi megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 342., 2002.12.17., 1. o.). A kötelezettség 2003. október 1-jén öt évre lépett hatályba, további legfeljebb négy évvel történő meghosszabbítási lehetőséggel.

Új Nemzetközi Jutaszervezet létrehozó, 2001-es Nemzetközi Jutamegállapodás: a Tanács 2002. április 15-i 2002/312/EK határozata a Nemzetközi Jutamunkacsoport feladatmeghatározásának megállapításáról szóló megállapodásnak a Közösség nevében történő elfogadásáról (HL L 112., 2002.4.27., 34. o.). Időtartam: nyolc év, további legfeljebb négy évvel történő meghosszabbítási lehetőséggel.

## 21 02. ALCÍM — FEJLESZTÉS-EGYÜTTMŰKÖDÉSI POLITIKA ÉS ÁGAZATI STRATÉGIÁK (folytatás)

## 21 02 17. A fejlődő országokkal folytatott kulturális együttműködés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	100 000	—	500 000	1 000 000,—	400 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő- évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	600 000	500 000	100 000			
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	—					
2006. évi előirányzatok	—					
Összesen	600 000	500 000	100 000			

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a kulturális sokféleség előmozdításának fedezésére szolgál a kultúra területén történő együttműködés révén, beleértve:

- a partnerországokon belül a különböző kultúrák közötti kölcsönös megértést támogató tevékenységeket,
- a fejlődő országok és az Európai Unió közötti nagyobb kulturális megértést szolgáló csereprogramokat.

## Jogi hivatkozások

Az e jogcímcsoportba felvett előirányzat az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelmről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i intézményközi megállapodás (HL C 172., 1999.6.18., 1. o.) értelmében a kísérleti projektek finanszírozásával áll összefüggésben.